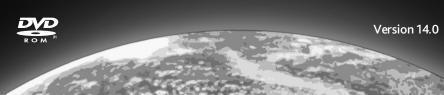


Acura Navigation System Système de navigation Acura

Guide d'instruction

Instruction Guide | Purple DVD Update DVD de mise à jour pourpre



Acura TL HDD Navigation System Map Update Instructions

IMPORTANT: Read these instructions in their entirety before you begin updating the navigation system. **TL Models:** Performing the update **will delete** the Previous Destination History list.

RDX / ILX Models: Performing the update will not delete the Previous Destination History list.

The update time varies between the following two methods used to update the navigation system:

Full Power Update – approximately 2 hours. Follow steps 1-9, then see pages 4-7.

Background Update – approximately 4½ to 6 hours. Follow steps 1-9, then see pages 8-12.

INSTRUCTIONS:

- Before starting the update, make sure you have the password (also known as 'Activation Code') that came with the map update disc. It was also included in your order confirmation email.
- 2. Park your vehicle in a safe, well-ventilated place outside. Otherwise, you risk carbon monoxide poisoning. Do not try to start the update while driving.
- 3. Engine must be running to prevent the battery from discharging during the update.
- 4. Insert Disc 1 into the audio system's disc slot.

Note: On some models, the Application installs before the Map Data portion. If this occurs refer to steps 14→17 in the full Power or steps 13→16 in the Background update instructions.

5. A notification screen appears asking if you want to update the navigation system's map data. Select Yes.

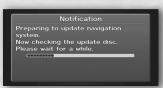
Note: Audio Unit display "unsupported". One of the notifications screens below will appear, depending on the vehicle's model and year.





TL Models: Notifications, may or may not, specify that an update will erase all previous destinations. RDX/ILX Models: All previous destinations will be kept safe and are inherited to the update version.

After you select **Yes**, the following notification message appears.



After a few moments, a promp appears asking if you have the update password/activation code. The code was in your map update order confirmation. Select Yes.



Note: You will only enter the password when installing Disc 1. Discs 2 & 3 do not require password entry.

7. Enter the password, and select OK.





A prompt appears asking youto select either the Full Power Update or the Background Update method. For more information regarding the update methods, refer to the table below and the enclosed instructioins for each method.

	Full Power Update	Background Update
Duration	Approximately 2 hours.	Approximately 4½ to 6 hours.
Navigation system operational during update?	No.	Yes. After your region is updated (Approximately 40 minutes)
Can the update be interrupted?	Yes.*	Yes.*

* You can pause the update process by either turning the key to the OFF position, or ejecting the disc. To restart the update process, select **Map Update Status** from the **INFO** menu, or re-insert the disc. **Please note: It may take longer to restart the system when you turn off the vehicle during the installation process. The message below may appear when this occurs.**



Select either the Full Power Update or the Background Update procedure, and refer to the applicable update instructions.



Full Power Update Instructions

The Full Power Update takes about 2 hours to complete.

You cannot use the HDD audio, the HFL, or the navigation system during this time.

IMPORTANT:

- The clock may display inaccurate time during the update. It will reset automatically when finished.
- Make sure your engine is running during the navigation system update. If you shut off your vehicle during the update, when you turn your vehicle back on, select Map Update Status from the INFO menu, or re-insert the update disc.
- Do not run the navigation system update with the key in the ACC position (engine off but the radio is on) as this may drain your battery.

INSTRUCTIONS:

- 1. Make sure you do steps 1 through 9 on pages 2 through 3.
- After selecting Full Power Update, a notification message appears on the screen: "After rebooting, the update will start." Select OK to begin the update.



3. The navigation system automatically reboots.



4. After the reboot, this message appears: "Checking disc. Please wait."

Note: Audio unit no longer displays "UNSUPPORTED."



5. The update status screen then displays for about 2 hours.

Note:

The status bar does not show any changes for the first 7 minutes.



- 6. When Disc 1 is finished, check the system screen to determine what Disc should be installed next (either 2 or 3). Depending on GPS location of your vehicle, the order of Disc installation can be in either order below:
 - 1) Disc 1 → Disc 2 → Disc 3
 - 2) Disc 1 → Disc 3 → Disc 2



Example only. Next Disc may be #2 or #3.

7. Insert Disc 2 or 3 depending on screen above. After Disc is inserted, this message appears: "Checking disc. Please wait."

Note:

Disc must remain in the unit until the Full Power Update is complete.



8. Followed by an update status.



9. When current Disc is finished, a message asking the user to insert Disc 2 or 3 will be displayed.

Eject previous Disc.



Example only. Next Disc may be #2 or #3.

10. Insert final Disc as directed in screen above. After Disc is inserted, this message appears: "Checking

disc, Please wait."



Note: Disc must remain in the unit until the Full Power Update is complete.

11. Followed by an update status.



12. When the download is complete, the system prompts you to restart the navigation system.

Select OK.



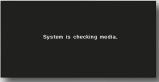
13. The navigation system reboots.



Note:

On some models, steps 14→17 are skipped when the Application installs before the Map Data portion. If this occurs, the system will reboot to the Disclaimer screen on step 18.

14. The following message appears: "System is checking media."



15. The screen changes to an update bar. The application update load time is about 3 minutes.

Note: The status bar does not show any changes for the first <u>1 minute</u>.





16. When the update is complete, this message appears: "Application update completed. Restarting."



17. The navigation system reboots.



18. A disclaimer screen appears, depending on your software version. Select **OK**.





TL Models

RDX / ILX Model

19. The updated map appears after selecting OK.



- 20. Eject Update Disc.
- 21. Turn the ignition off & on to start the navigation system.

Note: The clock automatically resets after the navigation system is map-matched.

Note: If the navigation system has finished its update, but the update disc has not been removed before the ignition is cycled, or if the update disc is reloaded, the following message appears!



Background Update Instructions

The Background Update takes approximately 4½ to 6 hours to complete. There are two parts to the Background Update:

Transferring the update program to your navigation system - this takes about 40 minutes. You cannot use the HDD audio, the HFL, or the navigation functions during this time.

Updating the navigation system – this process takes approximately 4 to 5% hours to complete. You can use the navigation during this time. The HDD and the HFL operate normally.

IMPORTANT:

- The clock may display inaccurate time during the update. It will reset automatically when finished.
- Make sure your engine is running during the navigation system update. If you shut off your vehicle
 during the update, when you turn your vehicle back on, select Map Update Status from the INFO
 menu, or re-insert the update disc.
- Do not run the navigation system update with the key in the ACC position (engine off, but the radio is on as this may drain your battery.

INSTRUCTIONS:

- 1. Make sure you do steps 1 through 9 on pages 2 through 3.
- After selecting Background Update, a notification message appears on the screen: "After rebooting, the update will start." Select OK to begin the update.



3. The navigation system automatically reboots.



4. The following message appears after the first reboot: "Checking disc. Please wait."

Note: Audio unit no longer displays "UNSUPPORTED."



5. The update status screen is displayed while the navigation system downloads the update (about 40 minutes).

Note: The status bar does not show any changes for the first <u>7 minutes</u>.



- 6. When Disc 1 is finished, check the system screen to determine what Disc should be installed next (either 2 or 3). Depending on GPS location of your vehicle, the order of Disc installation can be in either order below:
 - 1) Disc 1 → Disc 2 → Disc 3
 - 2) Disc 1 → Disc 3 → Disc 2



Example only. Next Disc may be #2 or #3.

7. Insert Disc 2 or 3 depending on screen above. After Disc is inserted, this message appears: "Checking disc. Please wait."

Note: Disc must remain in the unit until the Background Update is complete.



8. When current Disc is finished, a message asking the user to insert Disc 2 or 3 will be displayed.

Eject previous Disc.



Example only. Next Disc may be #2 or #3.

9. Insert final Disc as directed in screen above. After Disc is inserted, this message appears: "Checking

disc, Please wait."



Note: Disc must remain in the unit until the Full Power Update is complete.

10. Followed by an update status.



11. When the download is complete, the system prompts you to restart the navigation system. Select **OK**.



12. The navigation system reboots.



Note: On some models, steps 13→16 are skipped when the Application installs before the Map Data portion. If this occurs, the system will reboot to the Disclaimer screen on step 17.

13. This message appears: "System is checking media."



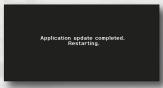
14. The screen changes to an update bar. The application update load time is about 3 minutes.

Note: The status bar does not show any changes for the first <u>1 minute</u>.





15. When the update is complete, this message appears: "Application update completed. Restarting."



16. The navigation system reboots.



17. A disclaimer screen appears, depending on your software version. Select **OK**.



TL Models



RDX / ILX Models

18. The updated map appears after selecting OK.





Note: During the Background Update, a small icon appears on the left bottom side of the screen showing that the system is updating. When the update is complete, this icon will disappear.

19. A pop-up message shows for 5 seconds: "Will continue to update data in the background."



20. The update process operates in the background. The navigation system updates the map database region by region, then displays a pop-up message after each region is updated.



21. When the database update is complete, this message appears: "The map update is complete. Please eject the update disc and restart your vehicle to enable the updated map."



- 22. Eject Update Disc.
- 23. Turn the ignition off & on to start the navigation system.

Note: The clock automatically resets after the navigation system is map-matched.

Note: If the navigation system has finished its update, but the update disc has not been removed before the ignition is cycled, or if the update disc is reloaded, the following message appears!



Instructions de mise à jour de la cartographie du disque dur du système de navigation de l'Acura TL

IMPORTANT: Lisez ces instructions dans leur intégralité avant de commencer à mettre à jour le système. Modèles TL: L'exécution de la mise à jour effacera la liste historique de la destination précédente. Modèles RDX et ILX: L'exécution de la mise à jour n'efface pas l'historique des destinations précédentes.

La durée de mise à jour varie entre les deux méthodes suivantes utilisées pour mettre à jour le système :

Mise à jour d'arrière-plan - entre 4,5 à 6 heures.

Suivez les étapes 1 à 9, puis reportez-vous aux pages 15 à 18.

Suivez les étapes 1 à 9, puis reportez-vous aux pages 19 à 23.

INSTRUCTIONS:

- Avant de lancer la mise à jour, assurez-vous de disposer du mot de passe (également appelé « code d'activation ») qui fourni avec le disque de mise à jour de la carte. Il a également été inclus dans votre e-mail de confirmation de commande.
- Stationnez votre véhicule dans un lieu sûr et suffisamment aéré. N'essayez pas de démarrer la mise à jour tout en conduisant.
- 3. Le moteur doit tourner pour empêcher la batterie de se décharger lors de la mise à jour.
- 4. Insérez le disque 1 dans le compartiment à disque du système audio.

Sur certains modèles, l'application s'installe avant la partie des données de la carte. Si cela se produit, se reporter aux étapes 14 →17 dans les instructions de mise à jour d'arrière-plan ou 13 →16 instructions de mise à jour pleine puissance.

 Un écran de notification s'affiche, vous demandant si vous souhaitez mettre à jour les données de la carte du système de navigation. Sélectionnez Oui.

Remarque :

L'unité audio affiche le message « NON PRIS EN CHARGE ». L'un des écrans de notification ci-dessous s'affiche, selon le modèle et l'année du véhicule.





Modèles TL: les notifications spécifieront peut-être qu'une mise à jour effacera toutes les destinations précédentes. Modèles RDX / ILX: toutes les destinations précédentes seront conservées et migrées vers la version mise à jour.

Une fois que vous avez sélectionné Oui, le message informatif suivant apparaît.



6. Après quelques instants, une invite apparaît vous demandant si vous avez le mot de passe/code d'activation de mise à jour. Le code figurait dans votre confirmation de commande de mise à jour de carte.

Sélectionnez Oui.



Remarque : Vous ne devrez saisir le mot de passe que pour l'installation du disque 1. Les disques 2 et 3 ne requièrent pas la saisie de mot de passe. 7. Entrez le mot de passe, puis sélectionnez **OK**.



8. Un message apparaît et vous demande de sélectionner entre la méthode de Mise à jour pleine puissance ou de Mise à jour d'arrière-plan. Veuillez consulter le tableau et les instructions suivants pour obtenir de plus amples informations concernant les deux méthodes de mise à jour.

	Mise à jour à pleine puissance	Mise à jourd'arrière-plan
Durée	Environ 2 heures	Environ 4,5 à 6 heures
Puis-je utiliser le système de navigation pendant la mise à jour?	Non	Oui, après la mise à jour de votre région (environ 40 minutes)
Est-ce que la mise à jour peut être interrompue?	Oui*	Oui*

*Vous pouvez interrompre le processus en tournant la clé à la position d'arrêt (OFF), ou en éjectant le disque. Pour redémarrer le processus de mise à jour, veuillez sélectionner Statut de mise à jour de la carte dans le menu INFO, ou réinsérez le disque. Veuillez noter : Il peut prendre plus detemps pour redémarrer le système lorsque vous éteignez le véhicule pendant le processus d'installation. Le message ci-dessous peut apparaître lorsque cela se produit..



 Veuillez sélectionner soit la procédure de Mise à jour pleine puissance ou de Mise à jour d'arrièreplan, puis veuillez consulter les instructions de mise à jour appropriées.



Instructions de Mise à jour pleine puissance

La mise à jour pleine puissance prend environ 2 heures à se compléter.

Vous ne pouvez pas utiliser le lecteur de disque dur audio (HDD), le système HFL (mains libres), ou le système de navigation pendant cette période.

IMPORTANT:

- Une heure inexacte pourrait s'afficher pendant la mise à jour. L'heure sera automatiquement réinitialisée suivant la mise à jour.
- Veuillez vous assurer que votre moteur tourne pendant la mise à jour du système de navigation. Si vous arrêtez le moteur pendant la mise à jour, lorsque vous redémarrerez le véhicule, sélectionnez Statut de mise à jour de la carte à partir du menu INFO, ou réinsérez le disque de mise à jour.
- N'effectuez pas la mise à jour du système de navigation avec la clé dans le commutateur d'al lumage en position ACC (moteur arrêté, mais la radio est allumée) parce que la batterie pourrait se vider.

INSTRUCTIONS:

- 1. Veuillez vous assurer que vous effectuez les étapes 1 à 9 qui apparaissent aux pages 13 à 14.
- 2. Après avoir sélectionné Mise à jour pleine puissance, un message d'avertissement apparaîtra à l'écran : « La mise à jour commencera après le redémarrage ». Sélectionner OK pour commencer la mise à jour.



3. Le système de navigation redémarre automatiquement.



4. Après avoir redémarré, ce message apparaîtra : « Vérification du disque. Veuillez patienter ».



Veuillez patienter.

5. L'écran de statut de mise à jour est affiché pour environ 2 heures.

, Remarque: La barre de statut n'indique aucun changement lors des 7 premières minutes.

M. à j. carte (Plein)

Cette mise à jour prendra environ 2 heures d'affilée pour se terminer.

Des respendre mise à jour, ejectez disque appuyez sur ANNULER ou coupez moteur. Pour la reprendre réinserez disque ou sélectionnez Mise à Jour Carte du menu INFO.

6. Une fois le disque 1 installé, consultez l'écran système pour savoir quel disque installer ensuite (le 2 ou le 3).En fonction de la localisation GPS de votre véhicule, l'ordre d'installation des disques peut être l'un des suivants :

Disque 1→Disque 2→Disque 3 Disque 1→Disque 3→Disque 2



À titre d'exemple uniquement. Le disque suivant peut être le 2 ou le 3.

 Insérez le disque 2 ou 3. Une fois que le disque est inséré, ce message apparaît : « Vérification du disque. Veuillez patienter ».

Remarque: Le disque doit rester dans l'unité jusqu'à la fin de la mise à jour pleine puissance.



8. Suivi de l'état de la mise à jour.



9. Une fois l'installation du disque actuel terminée, un message demandant d'insérer le disque 2 ou 3 s'affichera.

Éjectez le disque précédent.



À titre d'exemple uniquement. Le disque suivant peut être le 2 ou le 3.

10. Insérez le disque final tel qu'indiqué à l'écran. Une fois le disque inséré, le message suivant apparaît : « Vérification du disque. Veuillez patienter. »



Remarque: Le disque doit rester dans l'unité jusqu'à la fin de la mise à jour pleine puissance.

11. Suivi de l'état de la mise à jour.



12. Lorsque le téléchargement est complété, le système vous demande de redémarrer le système de navigation.
Sélectionnez OK.



13. Le système de navigation redémarre.



Sur certains modèles, les étapes 14→17 sont ignorées lorsque l'application s'installe avant la Remarque: partie des données de la carte. Si cela se produit, le système redémarre à l'écran d'avertissement à l'étape 18.

14. Ce message apparaît : « Le système contrôle le support. »



15. L'écran change et affiche une barre de statut de mise à jour. Le temps requis pour télécharger la mise à jour de l'application est d'environ 3 minutes.

Remarque: La barre de statut n'indique aucun changement lors de la première minute.





16. Lorsque la mise à jour est complétée, ce message apparaît : « Mise à jour de l'application terminée. Redémarrage. »



17. Le système de navigation redémarre.



18. Un écran avertissement apparaît, en fonction de votre version du logiciel. Sélectionné OK.





Modèles TL

19. La carte mise à jour apparaît après avoir sélectionné OK.



20. Éjectez le disque de mise à jour.

21. Mettez le commutateur d'allumage en position d'arrêt (OFF), puis en position de marche (ON) afin de redémarrer le système de navigation.

L'horloge se réinitialise automatiquement suivant la corrélation d'images par le Remarque : système de navigation. Remarque :

Si vous avez oublié de retirer le disque de mise à jour du système de navigation après que celui-ci eût terminé sa mise à jour et que la clé a été tournée, ou si vous tentez d'insérer le disque de mise à jour de nouveau, après que la mise à jour ait été effectuée, le message suivant apparaîtra.



Instructions de Mise à jour d'arrière-plan

La mise à jour d'arrière-plan prend environ 4,5 à 6 heures. La mise à jour d'arrière-plan comprend de deux étapes :

Transfert du programme de mise à jour au système de navigation – cette étape dure environ 40 minutes. Vous ne pouvez utiliser le disque dur audio, le HFL ou les fonctions de navigation pendant cette période.

Mise à jour du système de navigation – ce processus dure environ 4 à 5,5 heures. Pendant cette période, vous pouvez utiliser la navigation. Le disque dur et le HFL fonctionnent normalement.

IMPORTANT:

- Pendant cette période, l'heure affichée à l'horloge pourrait être inexacte. Une fois la mise à jour terminée, l'heure sera automatiquement réinitialisée.
- Assurez-vous que le moteur du véhicule tourne pendant la mise à jour du système de navigation.
 Si vous arrêtez le moteur de votre véhicule pendant la mise à jour, lorsque vous le démarrerez, sélectionnez État de la mise à jour de la cartographie à partir du menu INFO ou réinsérez le disque de mise à jour.
- N'exécutez pas la mise à jour du système de navigation alors que la clé est en position ACC (moteur coupé, mais radio en marche) car la batterie pourrait se vider.

INSTRUCTIONS:

- 1. Assurez-vous d'exécuter les étapes 1 à 9 présentées sur les pages 13 à 14.
- Une fois Mise à jour d'arrière-plan sélectionnée, un message informatif apparaît sur l'écran :
 « La mise à jour commencera après le redémarrage ». Sélectionnez OK pour commencer la mise à
 jour.



3. Le système de navigation redémarre automatiquement.



4. Le message suivant apparaît après le premier redémarrage. « Vérification du disque. Veuillez patienter. »

Remarque: L'unité audio n'affiche plus le message « NON PRIS EN CHARGE ».



 L'écran de mise à jour est affiché lorsque le système de navigation télécharge la mise à jour (environ 40 minutes).

Remarque: La barre de statut n'indique aucun changement lors des 7 premières minutes.



- 6. Une fois le disque 1 installé, consultez l'écran système pour savoir quel disque installer ensuite (le 2 ou le 3). En fonction de la localisation GPS de votre véhicule, l'ordre d'installation des disques peut être l'un des suivants :
 - 1)Disque 1→ Disque 2→ Disque 3
 - 2)Disque 1→ Disque 3→ Disque 2



À titre d'exemple uniquement. Le disque suivant peut être le 2 ou le 3.

 Insérez le disque 2 ou 3. Une fois que le disque est inséré, ce message apparaît: « Vérification du disque. Veuillez patienter ».

Remarque: Le disque doit rester dans l'unité jusqu'à la fin de la mise à jour d'arrière-plan.



8. Une fois l'installation du disque actuel terminée, un message demandant d'insérer le disque 2 ou 3 s'affichera.

Éjectez le disque précédent.



À titre d'exemple uniquement. Le disque suivant peut être le 2 ou le 3.

9. Insérez le disque final tel qu'indiqué à l'écran. Une fois le disque inséré, le message suivant apparaît : « Vérification du disque. Veuillez patienter. »



Remarque : Le disque doit rester dans l'unité jusqu'à la fin de la mise à jour d'arrière-plan.

10. Suivi de l'état de la mise à jour.



11. Lorsque le téléchargement est complété, le système vous demande de redémarrer le système de navigation."

Sélectionnez OK.



12. Le système de navigation redémarre.



Remarque: Sur certains modèles, les étapes 13 —16 sont ignorées lorsque l'applications' installe avant la partie des données de la carte. Si cela se produit, le système redémarre à l'écran d'avertissement à l'étape 17.

Ce message apparaît : « Le système contrôle le support . »



14. L'écran change et affiche une barre de statut de mise à jour. Le temps requis pour télécharger la mise à jour de l'application est d'environ 3 minutes.

Remarque: La barre de statut n'indique aucun changement lors de la première minute.

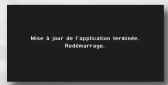
L'application est en cours de mise à jour.

Veuillez NE PAS arrrêter le véhicule.

Oh

P2%

Lorsque la mise à jour est complétée, ce message apparaît : « Mise à jour de l'application terminée.
 Redémarrage. »



16. Le système de navigation redémarre.



17. Un écran avertissement apparaît, en fonction de votre version du logiciel. Sélectionné OK.



Modèles TL



Modèles RDX et ILX

18. La carte mise à jour apparaît après avoir sélectionné OK.



Remarque: lors de la mise à jour d'arrière-plan, une petite icône illustrant la mise à jour du système apparaît en bas à gauche de l'écran. Cette icône disparaît une fois la mise à jour terminée

19. Un message apparaît sur une fenêtre contextuelle pour 5 secondes : « La mise à jour des données se poursuivra en tâche de fond. »



20. Le processus de mise à jour s'exécute en arrière-plan. Le système de navigation met à jour la base de données de la cartographie région par région et affiche un message contextuel une fois que chaque région est mise à jour.



21. Lorsque la mise à jour de la base de données est complétée, ce message apparaît : « La mise à jour de données de la carte est terminée. Veuillez éjecter le disque de mise à jour et redémarrer votre véhicule pour activer la carte mise à jour. »



- 22. Éjectez le disque de mise à jour.
- Mettez le commutateur d'allumage en position arrêt (off) puis en position marche (on) afin de démarrer le système de navigation.

Remarque: L'horloge se réinitialise automatiquement suivant la corrélation d'images par le système de navigation.

Si vous avez oublié de retirer le disque de mise à jour du système de navigation après que celui-ci Remarque : eût terminé sa mise à jour et que la clé a été tournée, ou si vous tentez d'insérer le disque de mise à jour de nouveau, après que la mise à jour ait été effectuée, le message suivant apparaîtra.





For customer service, please contact:

Acura Navigation Center USA

www.acuranavi.com 1-888-628-6270

Pour le service à la clientèle, s'il vous plaît contactez :

Centre de navigation Acura Canada

www.acuranavi.com 1866 353 6868



This product also contains Gracenote® software. © Acura. All rights reserved. © Honda Motor Co., Ltd. All rights reserved. © HERE. All rights reserved.